

Isaiah 26:3

[Front Side]

 cut and laminate

Finding Perfect Peace

God gives perfect peace - the "shalom of shalom" - to those who trust in Him:

יֵצֶר סְמוּךְ תִּצֹר שְׁלוֹם שְׁלוֹם
כִּי בְךָ בִטּוֹחַ

ye'·tzer · sa·mookh · tee·tzor · sha·lom · sha·lom
kee · ve·kha · ba·too'·ach

3"

5"

[Back Side]

 cut and laminate

Finding Perfect Peace

God gives His "perfect peace" to those who surrender in trust to Him:



"You will keep him in perfect peace whose mind is stayed on you, because he trusts in you."

- Isaiah 26:3

ἀντιλαμβανόμενος ἀληθείας καὶ φυλάσσων εἰρήνην
ὅτι ἐπὶ σοὶ (LXX)

3"

5"

Isaiah 26:3

Hebrew Analysis:

Finding Perfect Peace...

בְּטוֹחַ	בְּךָ	כִּי	שְׁלוֹם	שְׁלוֹם	תִּצְרֶה	סֹמֵךְ	יָצֵר
ba-too'-ach	ve-kha'	kee'	sha-lom'	sha-lom'	tee-tzor'	sa-mookh'	ye-'tzer
בְּטוֹחַ -pass participle; ms abs "confident" fr> בָּטַח -v "trust, yield, let go, rely"	בְּ - pfx; "in, at, with" ךָ - sfx 2ms	כִּי - conj "for, be- cause, that"	שְׁלוֹם - n ms abs. <i>ibid.</i> "peace, wholeness, well-being, health, "etc.	שְׁלוֹם - n ms abs. "peace, wholeness, well-being, health, "etc. fr> שָׁלַם	תִּצְרֶה - v "guard, keep, watch, form" qal imp 2ms	סֹמֵךְ - v "lean on, rest, support, uphold" qal pass part ms סְמִיכָה - n semikha: "laying on of hands"	יָצֵר - n n ms "mind, purpose, desire, focus, intent"
he trusts	in you	for	peace	peace [of]	you will keep	the one who leans	intent / desire
				"perfect peace"			

"You will keep in perfect peace the one who leans on you,
because he trusts in you." (Isa 26:3)

יָצֵר סֹמֵךְ תִּצְרֶה שְׁלוֹם שְׁלוֹם
כִּי בְּךָ בְּטוֹחַ

ἀντιλαμβάνομενος ἀληθείας καὶ φυλάσσω εἰρήνην
ὅτι ἐπὶ σοὶ (LXX)

hebrew4christians.com